# ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ



ບໍລິສັດ ຊີໄອທີ ຈຳກັດ ພຽງຜຸດ້ຽວ CIT Sole CO.,LTD ເລກທີ. <u>CIT0078</u> /CIT. ວັນທີ. <u>05</u> . / <u>. 07</u> / <u>. 2021</u>

# ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການພັດທະນາ ຫຼື ນຳໃຊ້ໂປູແກຼມ

| - ອີງຕາມ: ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຂໍ້ຜູ້ພັນໃນສັນຍາ ແລະ ນອກສັນຍາ, ເລກທີ 01/ສພຊ, ລົງວັນທີ 08 ທັນວາ 2008.                             |
|---|
| - ອີງຕາມ: ການຕຶກລຶ່ງເຫັນດີລະຫວ່າງ ສອງຝ່າຍ A ແລະ ຝ່າຍ B ຄັ້ງວັນທີ05/07/.2021   |
| ວັນທີ 05 / 07 / 2021 ທີ່ ຮ້ານ ຫຼ້າວິໄຊ LVX ້ຳທັງສອງຝ່າຍປະກອບມີ:   |
| <b>ຝ່າຍ A</b> : ຊື່ບໍລິສັດ/ຮ້ານ: <b>ບໍລິສັດ ຊີໂອທີ ຈຳກັດພຽງຜູ້ດຽວ ( CIT Sole CO.,LTD )</b>                              |
| ບ້ານ ຕານມີໄຊ, ເມືອງ ໄຊທານີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ຫ້ອງຂາຍ ບ້ານ ຫ້ວຍຫົງ, ເມືອງ ຈັນທະບຸ<br>ລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.                |
| ເປີ້ໂທລະສັບ: 02058189995-6, Line ID: citcompany, Facebook: citsole  |
| ເລກທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ: <b>0675/ຫຈທ</b>   |
| Email: citgrouplao@gmail.com - info@citgroup.la Web: www.citgroup.la  |
| <b>ຝ່າຍ B:</b> ຊື່ບໍລິສັດ/ຮ້ານ/ອົງກອນ: ຮ້ານ ຫຼ້າວິໄຊ LVX  |
| ທີ່ຢູ່ບ້ານ ຫຼ້ວຍຫຼົງ ເມືອງ ຈັນທະບູລີ ແຂວງ ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ<br>ເບີ້ໂທລະສັບ +856 20 5555 5420 ແຝັກ<br>ເລກທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ |
| Email:website:  |
| ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີກັນເຮັດສັນຍາສະບັບນີ້ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂຕ່າງໆດັ່ງນີ້:  |
| <u>ມາດຕາ 01:</u> ເນື້ອໃນສັນຍາ   |
| ວ່າດ້ວຍການນຳໃຊ້ລະບົບໂປຼແກຼມ 🛘 eCIT Advance, 🗹 eCIT Pro, 🔘 ePosCIT Advance,  |
| □ ePosCIT Pro □ eCIT PayRoll, □ eDoc ຫຼື □ ໂປຼແຖມຸ້   |
| Version ( ບໍ່ມີຄ່າລາຍປີ ແລະ ບໍ່ມີກຳນຶດ )  |
| ຫຼື ວ່າດ້ວຍການພັດທະນາລະບົບ 🗖 <b>ແອັບມືຖື</b>  |
| ຫຼື ວ່າດ້ວຍການພັດທະນາລະບົບ 🗖 <b>ໂປຼແກຼມ</b>   |
| ຫຼື ວ່າດ້ວຍການພັດທະນາລະບົບ <b>🗆 ເວັບໄຊ</b>  |

| ຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງລູກຄຳ ໃນໃບສະເໜີລາຄາເລກທີ, ລຶ່ງວັນທີ05/07/2021                            |
|---|
| ໂດຍນຳໃຊ້ຊື່: lvx.citgroup.la ທີ່ຝ່າຍ A ເປັນຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ມີອາຍຸ                           |
| ສັນຍາ ຈຳນວນເດືອນ, ແຕ່ວັນທີ05./.07./.2021  |
| <u>ມາດຕາ 02:</u> ມູນຄ່າ ແລະ ການຊຳລະ.  |
| a. ລາຄາລວມທັງໝົດແມ່ນ:11.500.000 Kip ( ສິບເອັດລ້ານຫາແສນກີບ )                               |
| ລວມມີ ຄ່າພັດທະນາ, ຄ່າອອກແບບ, ຄ່າ 🗹 Hosting ແລະ ຄ່າ 🗹 Domain Name ໃນປີທຳອິດ, ຝ່າຍ          |
| B ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍມັດຈຳກ່ອນ% ເປັນເງິນ  |
| ຫຼັງຈາກມອບຮັບວຽກສຳເລັດ 100% ແມ່ນຕ້ອງຈ່າຍສ່ວນທີ່ເຫຼືອໃຫ້ຄົບຖ້ວນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ປີຕໍ່ໄປຈະໄດ້ |
| ຈ່າຍເພີ່ມ ເພື່ອເປັນ   |
| ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການບຳລຸງຮັກສາ ፟ Hosting ແລະ ຄ່າ ☑ Domain Name ໄລຍະເວລາເດືອນ.                  |
| b. ຮຸບແບບການຊຳລະ: ດ້ວຍເງິນສຶດ ຫຼື ໂອນເຂົ້າ ບັນຊີ ທະນາຄານ ໂດຍໂອນເຂົ້າບັນຊີຂ້າງລຸ່ມ:        |
| - ຊື່ທະນາຄານ: <b>ທະນາຄານ ການຄ້າ ຕ່າງປະເທດ ລາວ.</b>  |
| - ເລກບັນຊີ 1: 165120000327386001 (LAK) ຊື່ Mr Chanthavilay BOUNTHALA.                     |
| – ເລກບັນຊີ 1: 165120200327386001 (THB) ຊື່ Mr Chanthavilay BOUNTHALA.                     |
| – ເລກບັນຊີ 2: 130120100327386001 (USD) ຊື່ Mr Chanthavilay BOUNTHALA.                     |
| - ເລກບັນຊີ 3: 130110001374444001 (LAK) ຊື່ CIT Sole CO.,LTD.                              |
| บากตา กร: กลา แร้วเช็กอลาเอลาเก่าย Δ  |

- a. ເປັນຜູ້ພັດທະນາເວັບໄຊ ໃຫ້ຝ່າຍ B ຕາມການຕຶກລົງກັນໃນເງື່ອນໄຂ ໃບສະເໜີລາຄາ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນ ຕາມ Function ທີ່ຕຶກລົງກັນ, ໄລຍະເວລາໃນການພັດທະນາແມ່ນ......ນັບຕັ້ງແຕ່ມື້ເຊັນສັນຍາ ເປັນຕົ້ນໄປໃຫ້ສຳເລັດ ແລະ ສາມາດມອບວຽກໃຫ້ຝ່າຍ B ໄດ້ນຳໃຊ້.
- b. ເປັນຜູ້ສຳມະນາ ກ່ຽວກັບວິທີການນຳໃຊ້, ການລົງຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ໃຫ້ກັບຝ່າຍ B ຕາມແຜນການ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ໃບສະເໜີລາຄາໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະ ສາມາດນຳໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄດ້.
- c. ເປັນຜູ້ຄູ້ມຄອງ, ດູແລ ແລະ ຮັບປະກັນຂໍ້ມູນ ເວັບໄຊ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບປົກກະຕິ ແລະ ພ້ອມໃຊ້ງານທຸກເວລາ ເປັນໄລຍະເວລາ.....ເດືອນ ແຕ່ວັນທີ..05../..07.../..2021.ເຖິງວັນທີ....../............ ໂດຍມີເງື່ອນໄຂຮັບປະກັນຄື: ສິນຄຳຕ້ອງຍັງຢູ່ໃນກຳນົດເວລາຮັບປະກັນ ໂດຍທີ່ລູກຄຳໄດ້ຊຳລະເງິນໄວ້ແລ້ວໃນ ຂໍ້ a ຂອງມາດຕາ 1, ເປັນຜູ້ Support ແລະ ໃຫ້ຄຳປຶກສາຕະຫຼອດ 24/7 ໃນກໍລະນີລູກຄ້າຄ້າງຊຳລະ ແມ່ນ ຈະບໍ່ຮັບປະກັນ ແລະ ບໍ່ລິການ ຫຼັງການຂາຍໃຫ້ແຕ່ຢ່າງໃດ ຈົນກວ່າລຸກຄ້າຊໍາລະໝົດເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍ.
- d. ເປັນຜູ້ແຈ້ງເຕືອນຝ່າຍ B ໃນເວລາໃກ້ໝົດສັນຍາເຊົ່າພື້ນທີ່ຝາກເວັບໄຊ ເພື່ອໃຫ້ກະກຽມໃນການຊຳລະປີຕໍ່ໄປ.
- e. ໃນກໍລະນີ ລູກຄ້າຢາກປັບແຕ່ງເພີ່ມເຕີມ ຫຼື ເສີມແຕ່ງ ແມ່ນເຮົາຈະຄິດໄລ່ ຄ່າບໍລິການ ຕາມຕົວຈິງ.

## ມາດຕາ 04: ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຝ່າຍ B.

a. ຝ່າຍ B ເປັນຜູ້ສະໜອງຂໍ້ມູນຕ່າງໆໃຫ້ ທີ່ຝ່າຍ A ເພື່ອໃຫ້ພັດທະນາ ທັນກັບ ເວລາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

- b. ຕ້ອງຈ່າຍເງິນຄ່າພັດທະນາ, ຄ່າອອກແບບ, ຄ່າ Hosting ແລະ ຄ່າ Domain Name ໃຫ້ຝ່າຍ A ຄົບຕາມ ຈຳນວນລາຄາທີ່ຕຶກລົງໄວ້ໃນມາດຕາ 01 ໂດຍອີງໃສ່ໃບສະເໜີລາຄາ ກ່ອນເລີ່ມຕົ້ນພັດທະນາ.
- c. ຕ້ອງຈ່າຍເງິນຄ່າບໍລິການ 🗹 Hosting, 🗹 Domain Name ໃນປີຕໍ່ໄປກ່ອນໝົດອາຍຸ, ຊ້າສຸດຍັງເຫຼືອ 01 ເດືອນ ຂອງອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງ ໂດຍໄດ້ຮັບການແຈ້ງເຕືອນຈາກຝ່າຍ A.
- d. ເປັນຜູ້ລົງຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ອົງກອນດ້ວຍຕົນເອງ ຫຼັງຈາກ ໄດ້ຝຶກອົບຮົມ ກ່ຽວກັບ ວິທີການນຳໃຊ້ ແລະ ວິທີ ການລົງຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ຈາກຝ່າຍ A.

### ມາດຕາ 05: ເງື່ອນໄຂລວມ.

- a. ສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດນັບຕັ້ງແຕ່ມື້ລົງລາຍເຊັນຈົນໝົດຊ່ວງເວລາຮັບປະກັນ.
- b. ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ອ່ານ ແລະ ເຂົ້າໃຈພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມສັນຍາຢ່າງລະອຽດ ແລະ ຖືກຕ້ອງ.
- ສັນຍາໄດ້ສ້າງຂື້ນ 02 ສະບັບ, ສະບັບໜຶ່ງໃຫ້ຝ່າຍ A ຮັກສາ ແລະ ອີກສະບັບໜຶ່ງໃຫ້ຝ່າຍ B ເກັບຮັກສາໄວ້.
   ດັ່ງນັ້ນ, ຈິ່ງໄດ້ເຮັດສັນຍາ 02 ສະບັບນີ້ໄວ້ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນຕໍ່ໜ້າ.

ຕາງໜ້າຝ່າຍ A ເຊັນ
ບໍລິສັດ
ຈຳກັດຜູ້ດານ \*
ຂີ້ ເອຍດີ
ເຂົ້າ ສັດງ ສັດງ ຂໍ້ ເຂົ້າ ສັດງ ຂໍ້ ເຂົ້າ ສັດງ ພອນ ບຸນທະລາ

ຕາງໜ້າຝ່າຍ B ເຊັນ

## ສາທາລະນັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

---===000===---

#### ບໍລິສັດ ຊີໄອທີ ຈຳກັດ ພຽງຜູ້ດຽວ CIT Sole Co.,LTD

ບ.ຫ້ວຍຫິງ, ມ.ຈັນທະບຸລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໂທ: 020 58189995, 55556905

Website: www.citgroup.la Email: info@citgroup.la

ຕົວແທນຈຳໜ່າຍ ຜະລິດຕະພັນ Dahua Technology ຢ່າງເປັນທາງການ ໃນ ສປປ ລາວ ພຽງຜູ້ດຽວ ຈຳໜ່າຍ-ຮັບເໜົາຕິດຕັ້ງລະບົບຮັກສາຄວາມປອດໄພທັນສະໄໝ ຮັບເໜົາ ແລະ ພັດທະນາໂປຼແກຼມ-ເວັບໃຊ້ລະບົບອອນລາຍ ຮັບເໜົາຕິດຕັ້ງ ແລະ ວາງລະບົບເຄືອຂ່າຍທັນສະໄໝ ແກ້ໄຂ ແລະ ພັດທະນາລະບົບໄອທີອື່ນໆ ຄົບວົງຈອນ

#### ໃບບິນຮັບເງິນ

ລູກຄ້າ:

ສາວ ໄຊ LVX ຂາຍເຄື່ອງກໍ່ສ້າງ (C00017)

ເລກທີ:

CIT00018

ເບີ້ໂທລະສັບ:

02055555420

ວັນທີ:

05-07-2021 12:18

ળેંઇ:

ຫ້ວຍຫົງ

ພະນັກງານ:

AdminCIT

| 11.500.000                               |            |
|--|------------|
| 1  | 11.500.000 |
| 0  | 0          |
| 0  | 0          |
| 0  | 0          |
| 0  | 0          |
| 0  | 0          |
| ລວມສິນຄ້າ                                | . 6        |
| ขอทฤลบ                                   |            |
| ~  |            |
| en e |            |

ການຄຳຕ່າງປະເທດ: 165-12-00-00327386-001 (ກີບ) ຊື່ບັນຊີ Mr Chanthavilay BOUNTHALA.

ການຄຳຕ່າງປະເທດ: 165-12-02-00327386-001 (ບາດ) ຊື່ບັນຊີ Mr Chanthavilay BOUNTHALA. ການຄຳຕ່າງປະເທດ: 102-12-02-00327386-001 (ກີບ) ຊື່ບັນຊີ Mr Chanthavilay BOUNTHALA.

(ຂໍຂອບໃຈທຸກທ່ານທີ່ມາອຸດໜູນ)

ລາຍເຂັນລຸກຄ້າ

ລາຍເຊັນພະນັກງານ

ຫົວໜ້າບໍລິສັດ

เละถิบบะมาถิบ